

Abbonamento annuo L. 1.80  
in copia. — Per l'estero, se  
chiesta direttamente lire 4.20,  
e a mezzo l'ufficio postale  
del luogo lire 1.80 circa.  
Anno IX N. 22

# IL PICCOLO GROCciato

Direzione ed Amministra-  
zione del Giornale in Vi-  
cino Pramperto N. 4, Udine.

UDINE 31 magg. 1908

Organo della democrazia cristiana nel Friuli

## Abbasso il coltello!

Il Parlamento ha approvato la nuova legge contro il coltello, disonore del nome italiano. Poiché è l'italiano, a preferenza di ogni altro, che più facilmente nelle baruffe ricorre al coltello. A ogni contrasto, è sempre l'arma insidiosa che si estrae, è sempre la brutale minaccia: «Ti taglio il capo! ti cavo i budelli!»

Fra i popoli civili, nelle contese, sono i pugni, sono le legnate che si mettono in opera: non mai il coltello. In Inghilterra, in America — per esempio — quando in una osteria avviene una baruffa e sta qualche ferito, la polizia guarda subito se nella baruffa s'è adoperato il coltello. E se vede che si è adoperato il coltello, allora dice subito: «Sono gli italiani!» E rare volte la sbaglia.

Tra americani e inglesi, se dopo una cena, avviene una baruffa, si vedono sedie infrante, bottiglie spezzate, la stanza tutta sottosopra. Ma i coltelli sono al loro posto; nessuno li ha toccati, nessuno si è pensato di valersi nella difesa o nella offesa.

E' dunque un disonore italiano il coltello. E ben venga la nuova legge a punire severamente coloro che lo portano adoperando il coltello. Sarà tanto sanguerisparmiato; saranno tante disgrazie e tante lagrime risparmiate; sarà salvato qui e all'estero il nome italiano.

Abbasso il coltello!

## LA LORO SODDISFAZIONE

Il Deputato cattolico Cameroni ha svolto alla Camera una interpellanza sull'aggressione patita a Siena dai cattolici per parte degli anticlericali. Il Governo bisimò gli anticlericali; ma vi fu chi li approvò. Erano repubblicani, radicali e socialisti che se la divertivano mezzo mondo al sentire la brutale aggressione fatta contro un pacifico corteo di cattolici. «Poveretti, vi hanno cazzottati!» sciamava lo stesso Turati, Turati che passa per una mente equilibrata tra quella cirna squilibrata.

A dire il vero noi ci aspettavamo che tutta la Camera, come un sol uomo, avesse approvato Cameroni, disapprovato l'atto liberticida di Siena; o, se non tanto, avesse saputo mantenere il silenzio. Poiché, se è un caso se è spiegabile un moto violento quando è subitaneo, non è umano né spiegabile l'approvazione di poi e compiacersi specie tra persone lontane dal teatro ove fu consumata la violenza, lontane dal tempo e dalle circostanze in cui potrebbero trovare una discriminazione. Poiché, ancora, se sono unanimi, se sono spiegabili certi atti impulsivi nelle masse, non sono altrettanto umani né spiegabili in persone intellettuali, specie quando questo siedono sugli scanni del legislatore. Per questo noi ci aspettavamo da tutta la Camera o la esplicita disapprovazione o almeno il silenzio.

Ma no; repubblicani, radicali e socialisti non hanno potuto contenere la loro soddisfazione o hanno parlato scherzando le vittime della prepotenza. E come in Parlamento, così fuori.

Dal Paese al Secolo, dalla Ragione all'Avanti s'è spacciata la soddisfazione dei tribuni popolari di Montecitorio. E fu bene. Fu bene, perché sono dessi che a Campo di fiori inveiscono contro la tirannide sacerdotale; perché sono dessi che gridano venti volte al giorno contro la intolleranza del dogma; sono dessi i tiranni e gli intolleranti di oggi. I tiranni della nuova casta: la teppistica; gli intolleranti del nuovo dogma: l'anticlericale.

Fu bene; poiché ci è arva che il domani non è un può essere di codesti violenti. La violenza infatti è uragano che passa, non sistema che possa reggere tra la umana famiglia.

## Fasti giacobini

La stampa onesta riporta con compiacenza il decreto del sindaco di Brest col quale si accorda al clero di accompagnare con gli indumenti sacri al cimitero le salme di coloro che morirono nella santa religione. La raffica anticristiana aveva proibito in taluni Comuni di Francia anche questo; aveva cioè inibito al sacerdote di accompagnare le salme dei fedeli alla loro ultima dimora, di pregare la pace dei giusti sulle loro tombe. Ma le ultime elezioni amministrative a Brest furono contrarie al giacobinismo e primo risultato pratico fu la revoca della barbara proibizione. Non è che un crepuscolo; ma è pure un crepuscolo fiorito di quel giorno pieno di libertà religiosa, di libertà civile che risplenderà ancora sul suolo di Francia.

Ciò che in Francia sta per scomparire, compare invece nella nostra Italia, nella terra classica della libertà. Di fatti, il socialista sindaco di Molinella ha proibito all'arcivescovo di Ravenna, venuto per la visita pastorale, di tenere in cimitero una funzione espiatoria per le anime dei fedeli defunti.

L'arcivescovo ha energicamente protestato contro il giacobino non che villano sindaco; e due interpellanze — una dell'on. Santini l'altra dell'on. Nicolini — sono state presentate al Governo. E crediamo, almeno così dovrebbe essere se ha il suo impero la legge, crediamo che quel sindaco verrà destituito per abuso di potere e deferito all'autorità giudiziaria per avere impedito uno degli esercizi del culto.

Ma intanto rileviamo questa giacobina aspirazione del movimento anticlericale in Italia; e, rilevandolo, impari il clero; imparino i fedeli a por argine — mentre è tempo — all'avanzarsi e allo estendersi di questo movimento. E l'argine si pone non con le inutili querimonie, non con la protesta inefficace; ma col lavoro e con la organizzazione.

## Il cencio rosso

Ci persuadiamo ogni giorno più che l'uomo ha delle affinità molto vive col buro. Per infuriare un toro basta agitarlo dinanzi agli occhi un cencio rosso. Ed all'uomo, per ritornare all'avvicina barbarie, basta indossare la cravatta rossa. Pare impossibile! La cravatta rossa battezza il teppista.

Scrivono in proposito da Sdrausina: Don Luigi De Stefano, uomo vecchio e sofferente a un piede, ritornando adagio dalla stazione, incontra per la via deserta due socialisti, i quali cominciano a beffeggiarlo, insultarlo e vogliono ficcargli in bocca un pezzo di pane.

Il poveretto li prega di lasciarlo passare, ma quei mascalzoni gli serrano il passo, chiama anche aiuto, ma non è udito. Questa scena dura più di cinque minuti e alla fine uno lo piglia per l'abito, esso tenta difendersi e l'altro gli dà uno schiaffo potente e lo fa stramazza a terra.

Queste sono le prodezze della gioventù educata alla moderna. Non mi fa tanta meraviglia l'insulto al sacerdote, che questo è l'onore della loro bandiera, ma malmenare un vecchio, che va pacifico per la sua strada, che in vita sua non ha dato molestia a nessuno, unicamente perché è sacerdote, è azione della quale si vergognerebbero perfino i salvaggi.

Ma a che qualità di individui appartengono costoro? ai zult? ai bruti?

Non so, ma so che all'osteria, prima del fatto cantavano: «La bandiera rossa...»

E va s'gualata anche questa corrispondenza da Agnosine:

Domenica alle ore 9 una decina circa di giovanotti, sui vent'anni, provenienti da Lumezzane S. Sebastiano, e diretti per Odolo, passando dal nostro paese entrarono in Chiesa, ed alcuni salirono fino all'altare maggiore dove misero tutto sottosopra, ed altri stavano nel mezzo della Chiesa, fumando lo sigaro.

Sono prodezze da lanzichenecchi e degne dell'educazione socialista. *Cirio.*

## Commovente udienza di duemila pellegrini francesi

Il Santo Padre ha ricevuto sabato otto circa duemila pellegrini francesi con a capo mons. Hamette arcivescovo di Parigi che era circondato da vari vescovi: appena il Papa è entrato nella sala i pellegrini lo hanno vivamente applaudito e quindi mons. Hamette ha letto un indirizzo di devozione e di attaccamento alla Santa Sede e di augurio a Pio X per il suo giubileo sacerdotale.

Questi che aveva ascoltato il discorso dell'arcivescovo di Parigi con molta atten-

zione, appariva visibilmente commosso. Appena cessati gli evviva insistenti, egli si è levato in piedi, e con voce tremula, velata dalla commozione, ha ringraziato l'arcivescovo e i pellegrini degli auguri espressigli per il giubileo sacerdotale.

Il Papa ha le lagrime agli occhi; le sue parole colpiscono profondamente i pellegrini che applaudono entusiasticamente. Il Papa proseguì dicendo che il conforto che i pellegrini gli hanno arrecato venendo da tutti i punti della Francia sarà contraccambiato in mille modi dal Signore; dichiarò che il più grande piacere fu per lui il vedere qui i francesi ai quali, benché egli abbia imposti molti sacrifici, non è riuscito per nulla difficile venire a Roma; essi infatti hanno dovuto rinunciare a tutti i benefici offerti da un governo che pretendeva dopo di aver resa schiava la Chiesa di Francia, di staccarla anche dal Vicario di Cristo; ricorda come lo stesso governo non aveva offerto che vantaggi apparenti, come non meno apparenti, erano gli affidamenti che si potevano avere da tali offerte. «L'unico dolore che mi resta nel cuore — ha detto il Pontefice — è di non poter venire con voi nelle vostre città, nei vostri paesi, nei vostri paesi, nei vostri sobborghi, per mostrarvi, coll'esempio quanto debba essere mantenuta viva la fede, il cui deposito mi venne affidato da Gesù Cristo. Voi mi date un bellissimo esempio, una bellissima dimostrazione d'affetto e di fede, e non poteva essere altrimenti perché siete i figli di quella Francia che per antichità è chiamata la figlia primogenita della Chiesa.

Vorrei che mi leggeste nel cuore la commozione che provo in questo momento: tornato ai vostri paesi ricordate ai vostri connazionali che il Papa è sempre con loro, per loro, e per il bene della Chiesa tutta.

L'udienza è riuscita di straordinaria importanza ed ha lasciato profonda impressione.

## Corriere settimanale

### Nuova beatificazione.

Domenica passata alle ore 10 ha avuto luogo nella Basilica vaticana la solenne cerimonia della beatificazione della venerabile Maria Maddalena Barat, fondatrice del suore del S. Cuore.

Ha pontificato la messa mons. Hamette, arcivescovo di Parigi, dopo che un prelado dei riti ha letto il «breve» pontificio della Beatificazione ed è stato cantato il «Te Deum».

### L'Istituto internazionale d'Agricoltura.

Sabato otto a Roma si è inaugurato solennemente l'Istituto Internazionale d'Agricoltura colla presenza dei Sovrani, dei ministri, dei diplomatici, di parlamentari. Parlò Tittoni: gli rispose il ministro spagnolo a nome del corpo diplomatico.

Domenica ebbe luogo il pranzo offerto dal Re ai 400 operai che lavorarono per l'adattamento dell'Istituto.

### La legge agraria.

Si sono convocati a Roma i rappresentanti dei proprietari di tutta l'Italia per domandare al governo una legge a fine di impedire gli scioperi dei contadini che rovinano l'agricoltura. Noi vediamo con piacere questa legge; purché in essa sieno rispettati i diritti dei contadini. Vale a dire che vengano migliorati i patti colonici e assicurato ai contadini una certa stabilità nelle colonie.

### Riparazione.

A Dolo, diocesi di Padova, ignoti malfattori strapparono un crocifisso e lo buttarono nella fossa. I cattolici prepararono un solenne atto di riparazione; e domenica con grande solennità il crocifisso fu dal vescovo di Padova, monsignor Pallizzo messo a posto. Alla cerimonia intervennero otto mila fedeli.

### Risveglio salutare.

Dopo il congresso giovanile di Rovigo, il congresso giovanile di Gubbio: dopo questo di Gubbio il congresso giovanile di Genova. La gioventù cattolica si muove, tiene congressi, fonda circoli. Ed è confortante il vedere questo risveglio nell'azione da parte di giovani per i quali è l'avvenire. — Il congresso di Genova, riuscì benissimo, fu tenuto domenica.

### Le elezioni nel Belgio.

Domenica hanno avuto luogo le elezioni politiche nel Belgio. Da venticinque anni sono al potere i cattolici. E liberali e socialisti anche questa volta s'erano uniti per abbattere i cattolici. Ma questi videro. Il segreto della loro vittoria sta nella organizzazione e nella propaganda. E bravi i cattolici del Belgio.

## ALCOOLISMO

Passo tra campi fioriti e ascolto religiosamente il lieve sussurro della brezza mattutina che passa tra le zolle del fitto trifoglio e del tenero grano, tra i fiori del prato e il nuovo fogliame degli alberi. Passo in silenzio in mezzo alla natura rinnovata dal bacio del sole primaverile, e penso, e medito... Passo a quel Dio grande che dopo il gelido, pauroso, desolato inverno fa tornare la bella deliziosa primavera. Penso alla messe che fra pochi mesi il contadino farà, là, dov'egli ha andato e forse pianto... Penso all'uomo forte, laborioso che aspetta il nuovo raccolto per figli, e all'uomo ozioso, debole, crudele, egoista che l'aspetta per sé, per poter ancora una volta godere, ancora un'altra anno abusare delle grazie divine.

Parlo di quegli sventurati che, con lo sguardo ebbero, mirano i tralci rigogliosi delle viti, e dicono tra sé:

«Anche quest'anno il vino non ci mancherà!» Oh, no, ma insieme col vino, con questo idolo che vi siete creati, non vi mancheranno, no, lo svenamento fisico e morale, le malattie per voi e pe' figli vostri, la miseria, l'onta di qualche delitto, la prigione, la morte prematura. Oggi non si può guardare a questa piaga sociale che corrode città e campagna, grosse borgate e paeselli perduti nella solitudine delle valli, senza sentirsi profondamente commossi, senza piangere. Oh, signor Pasquali, dov'è mai il «Paesello felice» da Lei ideato, l'angolo di terra dove non si vedono osterie, dove non si sentono schiamazzi, canti d'avvinazzati? E' un sogno, una chimera.

Dal vecchio che si sente arse le viscere, che ha già un piede nella tomba, al bimbo inconscio, dal ricco al povero, dall'uomo alla donna, quanti s'abbruttiscono nell'alcolismo!

Con dolore, con un vero schianto nel cuore, guardo quell'uomo dalle rughe precoci, dal volto pallido, esterefatto, che non sa reggersi; dalla sua bocca escono parole esecrande, insulti a Dio, ad ogni autorità, agli stessi suoi amici. Quella natura simile a Dio è divenuta peggiore d'una bestia, ed eccola cadavere sfigurato, spesso ucciso dall'alcol, nel fango, nella polvere della via, nell'acqua del fossato...

Se quell'uomo avesse pensato che entrando in quell'osteria avrebbe perduto tutto quanto aveva di più nobile: ragione, intelligenza, volontà, memoria, tutto insomma; se avesse pensato un solo istante che sarebbe uscito di là più povero, più infelice di prima, forse non sarebbe entrato.

Se quel padre pensasse a suddividere il vino che egli beve da solo la domenica, il lunedì, il martedì, fra i suoi figli, per tutti i sette giorni della settimana, non avrebbe quella prole pallida, svigorita che egli stesso ha dato alla vita digià malata.

Se quel capo di casa non s'ubbricasse, dando spesso, troppo spesso, spettacolo olbroso di sé alla famiglia; se le case dei correggendi, le carceri, gli ospedali, i manicomi non rigurgiterebbero così di esseri infelici, diseredati, forse cacciati colà senza colpa alcuna. Io vorrei che i primi ad esser condannati ai luoghi di pena, alle galere fossero gli ubbriacchi, perché essi sono i traditori, i ladri, gli assassini della società.

Giovanetti imberbi si vedono passare la maggior parte della domenica nelle osterie, bevendo, giocando, parlando di tutto. Uno scaramento infinito assale l'anima buona che vede in quei giovanetti presto avvinnazzati e seguaci del vizio, i caldi propugnatori delle turpi cose imparate nell'osteria, i piccoli rivoluzionari, i sanguinari, i delinquenti del domani.

Quando al mattino la giovane maestra, entrata nella scuola balda di vigoria e di speranze, si vede passare dinanzi visini di bimbe patite; sofferenti la fame, lo busse, e visini di fanciulle ahimè! non oso dirlo... alcoolizzate, coi segni del vino bevuto ancor vivi sulle labbra, si sente cadere le braccia e nel segreto della sua anima piange e prega...

Ah, se tutti coloro che fanno della filantropia vera, non parlo di quelli che lo fanno per seguire la moda, meditassero seriamente su tanti e tanti mali dell'umana società, e sopra tutto su quello dell'alcolismo, sorgente di mille e mille altri, comprenderebbero che non c'è tempo da perdere, che il lavoro incalza, che la piaga s'allarga e incancrenisce e che l'aria s'infetta ogni giorno più di miasmi terribili. L'eco del dolore e della miseria di tanti infelici per colpa altrui, s'alza solenne e poderosa per chiedere vendetta a Dio, pietà e sollievo ai fratelli, quaggiù sulla terra.

Una giovane maestra.

## Una famiglia distrutta in due mesi.

In seguito a denunzia l'autorità giudiziaria di S. Etienne ha aperto un'inchiesta sopra una serie di decessi avvenuti in una famiglia di aceti agricoltori. Il capo di questa famiglia Antonino Samuel Verot morì il 4

ERNESTO MICHELI

UDINE, Via Bartolini (ex S. Cristoforo), già agente del Signor Orter E. — Entrando la nuova stagione dello sfalato avverte la sua numerosa clientela che tiene nel suo assortito negozio Falei e Pietre Cote delle MIGLIORI qualità.



# Di qua e di là dal Tagliamento

S. PIETRO AL NATISONE.  
Un incendio gravissimo.

**Ottantamila lire di danni!**  
Mezz'ora prima della mezzanotte del 23 scoppiava un terribile incendio nei molini a cilindro del sig. Gubana Antonio. Vi accorse, si può dire, tutta S. Pietro, che i segnali dell'incendio terribile aveva destato e fatto uscire dai letti.

Ma di fronte a quella montagna di fumo e di fumo che si levava al cielo, sfidando quasi le forze umane, nulla si poté fare. I bei molini furono ridotti ad un mucchio di macerie, le mura vennero smantellate dal fuoco divoratore, le macchine distrutte.

Lo spettacolo che si offre ora ai numerosi curiosi che si recano sul luogo del disastro è dei più desolati.

Ancora non si è potuta comprendere la causa dell'incendio.

Il danno ascenderà dalle 70 alle 80 mila lire, assicurato peraltro.

TOLMEZZO.

**Il Ponte sul Tagliamento.**

Il Consorzio per il costruendo Ponte sul Tagliamento tra Cavazzo e Verzegnis, riunitosi quest'oggi nel palazzo Municipale, ha approvato il progetto del ponte stesso, compilato dagli ingegneri Calligaris e Moro. Il ponte costruito tutto in pietra, appoggerà a sinistra sulla costa della Fabbrica ed a destra sulle rocce di D'Avona; esso avrà la lunghezza complessiva di metri 403, con 24 arcate. La spesa preventivata è di L. 850.000. Il Consorzio nella seduta ultima, dietro consiglio della Prefettura, ha modificati alcuni articoli del regolamento relativo e ciò per dar facilità alla locale Cooperativa di lavoro di concorrere all'asta di questo importante lavoro.

GEMONA.

**I banchi delle scuole.**

Essendo andata deserta la licitazione privata del 4 corr. tra i falegnami del nostro Comune per la costruzione di N. 415 banchi per le nostre scuole, quest'oggi il Municipio commetteva la detta fornitura al sig. Luigi Nigris di Tobia d'Ampezzo verso il corrispettivo di L. 5230 e cioè di L. 270 inferiore al dato della licitazione.

Decesso.

Lunedì corr. 18 serenamente cessava di vivere la signora Rosa Angeli ved. Martina suocera del sig. Gio. Batta Della Marina ex sindaco di Gemona e noto impresario di costruzioni nella nostra città.

Fu donna di preclara virtù e la sua dipartita venne compianta da tutti. Alla desolata famiglia le nostre più vive condoglianze.

CODROIPO.

**Orario scolastico.**

Per deliberazione di questa Giunta Municipale a partire dal 25 corr. l'orario scolastico rimane fissato dalle ore 9 alle 10 e dalle 16 alle 18 gli 11 corsi per inferiore, protrandosi nel mattino fino alle 11 esclusivamente per la classe terza. E' lasciato poi al criterio del direttore sig. Lazzarini il disporre come meglio crede per lo svolgimento delle lezioni del corso superiore.

**Inaffiamamento stradale.**

Anche per questo servizio sappiamo che questa Giunta Municipale ha provveduto perché venga effettuato sollecitamente. Ve ne era davvero bisogno.

NIMIS.

**Gravissimo incendio.**

Nella casa del signor Giacomo Ceschia, noto proprietario della locale antica distilleria Ceschia, si sviluppava un gravissimo incendio che rovinò due carri di fieno, tre oncie di seme bachi che stavano già alla terza muta, parecchi quintali di cremor tartaro ed altro fieno ancora che stava al piano superiore. Fu vera fortuna se si poté circoscrivere l'incendio ed impedire che si comunicasse alla distilleria.

Il danno, assicurato, è molto grave.

TORREANO.

**Morto per via.**

L'altro ieri, verso le tre pom. sulla pubblica strada, cadeva quasi fulminato certo Valentino Folladori d'anni 60, ombrellino girovago di Resia domiciliato a Faedis.

Il disgraziato era dedito al vino e aveva girato cantando tutto il giorno per le osterie del paese, quando fu colpito da emorragia cerebrale.

Ecco gli effetti del vino!

NESPOLEDO.

**Funerali.**

E' morto il nostro amatissimo cappellano don Antonio Ferigutti; e i funerali riuscirono imponenti. L'intera popolazione di Nespoledo abbandonò i lavori pur di prender parte all'accompagnamento dell'amatissimo suo cappellano. E ben 19 sacerdoti intervennero.

E tra questi: Parroci di Campoformido, di Carpeneto, del SS. Redentore di Udine, di Palazzolo dello Stella, di Flabiano e i cappellani di Galleriano, di Orgnau, di Grions di Sedegliano, di Samardegna, di L'ozzuolo, di Villorba, di Pozzocco ed altri di cui si sfugge il nome. Non mancarono gli intimi suoi amici nelle persone di don Angelo Venturini, Zorzi Raimondo, Toffo-

letti Giuseppe, S. Barbara e varie signore di Udine amiche di sua famiglia. Intervenne pure il desolato cognato suo, venuto espressamente dalla Stiria.

Dalla Chiesa parata a gramaglie il Rev. Clero si portò alla famiglia preceduto dagli emblemi religiosi e seguito da una massa fitta di popolo con torci. Fatto le preci di rito, la bara uscì dalla Casa Canonica, percorrendo processionalmente l'intero paese accompagnata dalla Banda Cattolica di Bortolo.

Celebrante il m. rev. parroco di Basaglianeta, assistito dai sacerdoti Monai don Giovanni e Riga don G. Batta, fu cantata in organo la messa del Palatini; terminata la quale fecesi il trasporto al Cimitero.

Dimostrazione più imponente non poteva farsi e la cara memoria del defunto sac. Ferigutti rimarrà perenne nel cuore della popolazione di Nespoledo.

Sia pace all'anima sua.

S. PIETRO DI RAGOGNA.

**Incendio domato dai militi del genio.**

Giovedì sera circa le nove non si sa come, abbozzava un incendio in una stanza ripiena di foglie secche di proprietà di Tisino Pietro, e un intero gruppo di case ne sarebbe andato distrutto trovandosi gli uomini all'Estero e mancando il paese d'acqua, se non fossero accorsi i soldati del genio qui di stanza per le fortificazioni i quali sotto le istruzioni del loro Capitano domarono il fuoco e così non si ebbe a lamentare la minima disgrazia. Un plauso ben meritato ai coraggiosi soldati ed ai bravi ufficiali, e una nota di biasimo all'autorità che lascia questi floridi paesi privi d'acqua con relative malattie e conseguenze.

ENTESANO.

**Fulmine incendiario.**

Verso le 2 ant. di sabato 23 si scatenò un fulmine sull'aja in affitto da Molino Tobia e f.o di proprietà C. Enrico di Colloredo. In un momento il fuoco divampò comunicandosi alla stalla attigua e fu un vero miracolo se si poterono salvare i tanti animali che erano nella stalla. Per il pronto accorrere dei terrazzani (giunse gente anche dai paesi limitrofi) si poté con grave pericolo isolare l'incendio, salvando il locale di abitazione.

Il danno si aggira sulle L. 7000. E' assicurato.

FORGARIA.

**Echi delle elezioni.**

Giunge notizia da Roma che la quarta sessione del Consiglio di Stato ha dichiarato irricevibile il ricorso prodotto da Leonardo Ortali ed altri contro la decisione della Giunta provinciale amministrativa di Udine del 30 ottobre 1906 con la quale vennero annullate le elezioni parziali amministrative avvenute in Forgaria.

BUJA.

**Fiori d'arancio.**

L'egregio sig. Marco Venchiarutti di Osoppo mercoledì impalmò la gentil signorina Angelina Savonitti.

Dopo un rinfresco in casa Savonitti gli sposi partirono per il viaggio di nozze.

Ieri sera pure in casa Savonitti ebbe luogo un banchetto per festeggiare il ritorno del viaggio di nozze del sig. Emilio.

Vivissimi auguri agli sposi e rispettive famiglie.

Uniamo a questi anche i nostri auguri.

n. d. r.

S. GIOVANNI (CASARSA).

**Istituzioni economico-sociali.**

Di questi giorni S. Giovanni ha inaugurato un Caseificio ed un Forno Cooperativo. Quella popolazione eminentemente agricola, che ha portato, colla più intensa coltura, la sua produzione al punto massimo, ha il vanto di possedere due istituzioni modello, forse le più perfette del genere.

Il Caseificio, eseguito secondo tutte le esigenze della tecnica, possiede macchine modernissime, ed ha adottato, per il funzionamento, il Distributore del fuoco brevettato della Ditta Pasquale Tramonti di Udine, tanto meritamente premiato nelle ultime esposizioni con medaglia d'oro. Con questo sistema si cura l'economia, la nettezza la più assoluta e la migliore maniera di lavorazione del latte.

Il Forno pure per saggia disposizione ed ampiezza di locali, pel modo di costruzione, pel macchinario, va annoverato tra i più perfetti della Provincia.

Col fiorire della concordia, dell'unione (al cui conseguimento si era tanto adoperato l'egregio signor Emilio Zuccheri, il quale per censo, bontà d'animo e per la beneficenza che a larga mano spande s'ignorilmente intorno a sé, è tanto stimato ed amato da tutti), San Giovanni ha potuto assurgere ad un posto invidiato. Omnettendo cerimonie ufficiali, discorsi, banchetti, con cristiano e gentile pensiero si volle festeggiare la data con una larga distribuzione di danaro e di pane ai poveri.

Anima di tutte queste beneliche istituzioni è il signor Dante Pretto, il quale con grande intelletto d'amore, si dedica tutto al bene del suo paese.

In questa circostanza è stato telegrafato a Re:

«Ministro Real Casa Roma.

Inaugurandosi Caseificio o Forno Coopera-

tativo intento progresso e benessere sociale, come due Amministrazioni presento Augusto Monarta omaggio devozione bene augurando geniale iniziativa Sua Maestà favore agricoltura oggior crescente prosperità nazionale. Pregi stessi tempo dal Cielo amatissimo Re lungi anni felici.

Sao, Jacopo Job presidente».

Sua Maestà fece subito rispondere così: «Sacerdote Jacopo Job presidente Amministrazioni Caseificio e Forno cooperativo.

Il gentile omaggio di cui Ella si rese interprete nella odierna festa inaugurale è giunto bene accolto al nostro Sovrano che ringraziando del pensiero sollecito e devoto forma voti cordiali per la riuscita della iniziativa sorta con sì lodevoli intenti.

Il Ministro Porro Vaglia».

A Sua Eccellenza Mons. Vescovo fu spedito questo telegramma: «Ottenuta pace con unione forze divise dopo inaugurazione Caseificio oggi apresi nuovo forno cooperativo con larga distribuzione di danaro e pane ai poveri. Nome due Amministrazioni presento omaggio devozione implorando Sua benedizione sopra concordia a maggiore prosperità nostre beneliche istituzioni economiche. Sac. Jop.»

Si ebbe la risposta seguente: «Lieto unione forze divise cementata elargizione carità cristiana ringrazio omaggio. Benedico concordia bene augurando avvenire. Francesco Vescovo».

## Cronaca cittadina

**Finalmente siamo entrati in primavera.**

Passar improvvisamente dall'inverno all'estate non è la cosa più gradita: saltar a piè pari la più bella stagione dell'anno, la primavera, la male, sinceramente. E quest'anno noi dalle piogge invernali che durarono da metà febbraio fino a quasi tutto aprile eravamo piombati in piena estate grazie alle quattro settimane di siccità perfetta che ci deliziavano in questo mese di maggio. Ma preannunciata da una inaffata di venerdì notte, la notte di sabato fu un vero diluvio che fece precipitare la colonna del termometro, con grande consolazione dei polmoni e dei pori della nostra pelle.

Però non ogni bene viene senza nocere alquanto.

Questa precipitazione atmosferica fu altrove assai seria. Scrivono, per esempio, da Bellinzona:

Si segnalano i gravissimi effetti del maltempo in tutta la Svizzera: grandine, neve, piogge torrenziali, vento rovinoso si alternano incessantemente. Il termometro venerdì otto a mezzogiorno segnava 23 gradi sopra zero; stamane quattro soltanto e sbassera era quasi a zero. Nelle vallate superiori nevica come di grande inverno, e a Glarona e in altre regioni la grandine ha distrutto i raccolti. Numerosi incendi sono stati causati dal fulmine e il bestiame è rimasto ucciso nelle stalle. Le comunicazioni telegrafiche, telefoniche e postali sono interrotte: la bufera continua.

E da Berna: Le nevicate che cadono nella maggior parte della Svizzera costituiscono un vero disastro per le campagne. Nelle foreste i danni sono considerevoli. I treni subiscono ritardi considerevoli. In parecchi luoghi vi sono stati degli accidenti mortali causati dalla rottura di conduttori elettrici o da contatto di fili elettrici.

E da Grenoble, in data di lunedì, si ha che in seguito ad un violento uragano la temperatura si è notevolmente abbassata. La neve copre le alture.

Si segnalano la neve da altre località della Francia. Non è la sola Svizzera e la sola Francia danneggiata dal maltempo. Domenica mattina a Novara si è avvertita una forte scossa di terremoto sussultorio. A Coggia la piena del Sessera distrusse il ponte nella regione Santoni segregando il paese dalla ferrovia e danneggiando le strade e gli edifici. Anche la piena del Sesia reca gravi danni. Le grandinate danneggiano grandemente le campagne. La temperatura è scesa da 30 a 11 gradi.

Nell'Alta Loira, nel Cantal, nel Giura e nella Cevenne è segnalata la neve.

Al colle delle Fauille domenica era alta 25 cm.

**Una vecchia squilibrata di Faedis che va a piedi fin a Venezia.**

L'altra sera a Venezia, due guardie di città s'imbattono in Barbaria della Tola in una donna strana nell'aspetto e nel costume lacero e sporco.

Era una donna sulla sessantina, magra, che si trascinava stentamente, camminando a piedi scalzi e tenendo stretto un paio di babucce sotto l'ascella.

Si avanzava incerta del cammino e biasciando delle frasi sconnesse.

Le guardie l'avvicinarono.

«Da dove venite?» — domandarono.

«Io? Io noi la in glesie! — rispose la donna parlando il linguaggio del Friuli.

«Volete andar in chiesa? Vi accompagniamo!» — replicarono le guardie che cominciavano a comprendere di aver dinanzi una povera squilibrata.

«Ma da dove venite?»

«Io e io di Faedis, e io ai fat dute la strade a pit par la in glesie! No soia a Vignese?»

«Siete a Venezia sì — soggiunsero le guardie interpretando alla meglio il friu-

lato — e poiché siete giunta fin qui venite con noi.

L'accompagnarono alla questura e poi all'ospedale civile.

La povera donna che è certa Rosa Piccini, di anni 56, da Faedis, venne ricoverata in sala di custodia.

**La caccia per l'anno venatorio 1908-09.**

La Deputazione Provinciale, con sanzione prefettizia, rende noto:

1. La caccia col fucile e l'uccellazione con reti, lacci, vischio ed altri artifizii sono permesse dal 15 agosto a tutto 31 dicembre 1908, eccettuate:

a) la caccia colla spingarda che si aprirà solo nel giorno 15 ottobre 1908;

b) la caccia col fucile degli uccelli palustri ed acquatici e della beccaccia, che si chiuderà col 30 aprile 1909;

c) la caccia col fucile del capriolo e del camoscio che si chiuderà col 30 novembre 1908;

d) la caccia col fucile — mediante richiamo del gufo reale, in località fissate — degli uccelli rapaci e di corvi e cornacchie che resta sempre permessa;

Sono assolutamente proibiti in ogni tempo dell'anno l'asporto, la manomissione e la vendita di nidi e di covate — salvo, per l'asporto e per la manomissione, il caso di giustificata necessità; — e sono pure proibite la compra e la vendita di cacciagione e di uccellazione durante l'epoca in cui l'esercizio della caccia è rispettivamente vietato;

3. La caccia della lepore, del camoscio e del capriolo è sempre proibita dove il terreno è coperto di neve.

**Ancora del Processo di Pordenone.**

**Gli imputati condotti a Venezia.**

Il processo Forniz e Compagni, come già scrivemmo, si discuterà alle Assise di Venezia agli ultimi del ventiseiesimo mese di giugno, figurando ultimo nel ruolo.

Al giudizio dei giurati si presenteranno gli accusati tutti attualmente in arresto. Vien fatta eccezione per contumace Pitton pel quale resta ferma la condanna a 30 anni di reclusione e per Fantuzzi Tomaso il quale, essendo stato assolto dai giurati di Udine non avrà più alcuna noia da parte della giustizia.

L'altro giorno poi tutti gli imputati vennero tradotti a mezzo del solito vagone cellulare alle carceri di Venezia.

Poca gente si trovava alla stazione stamattina e pochissimi s'accorsero del fatto. Gli accusati, ammanettati, erano accaschiatissimi.

**Per il Pellegrinaggio Nazionale a Lourdes.**

**Riduzioni ferroviarie per Torino.**

Il sottocomitato della nostra diocesi per il Pellegrinaggio popolare a Lourdes (13, 18 agosto) promosso dall'organizzazione ufficiale Nazionale Pro Palestina et Lourdes si è vivamente interessato presso la direzione generale delle ferrovie di Stato onde ottenere un ribasso forte per la percorrenza Udine-Torino e viceversa. Le pratiche ebbero un esito felice. Infatti il capo del servizio VIII.0, F. de Roberto, rispose che concederà un doppio ribasso: l'uno in proporzione diretta della distanza; a condizioni più favorevoli che non quelle della tariffa differenziale; l'altro in proporzione diretta del numero dei pellegrini, cominciando dalla base di 25. In questo modo le spese di viaggio (che per il percorso Torino-Lourdes e viceversa — compreso vitto e alloggio — sono di sole L. 75 più L. 5 per la tessera) saranno lievemente aumentate per il percorso Udine-Torino e viceversa.

Il Comitato ed il sottocomitato non perdonano a fatica per rendere più facile e comodo il pellegrinaggio a Lourdes. Ha diritto però ad avere per cooperatrici tutte le persone buone, onde far sì che il Pellegrinaggio debba riuscire degno del popolo friulano in quest'anno giubilare delle apparizioni dell'Immacolata.

Se a Lourdes la Madre Celeste è larga di favori e di prodigi, si è perché vuole rinfoccolare la fede ed i costumi cristiani; pellegrinare nei luoghi da Lei benedetti è far occorrere quanti più possono a un cooperare all'esecuzione del suo piano divino.

**Fratellanza svizzera... applicata ai morti.**

Mondano da Bologna:

Nelle campagne di Crespellano, di Augusta e di Castelfranco il movimento di distacco dei contadini dalle leghe va allargandosi ed accentuandosi. I contadini che non vogliono più essere sfruttati dai caporioni delle leghe, si riuniscono in Fratellanze coloniche.

Contro queste fratellanze coloniche e contro gli aderenti ad esse l'ira dei leghisti è grande e si manifesta con decreti di boicottaggio.

Ma non è solo contro i vivi che si proclama il boicottaggio: esso è spinto al grottesco, boicottando anche i morti.

Ad Angola moriva giorni sono una donna di certa famiglia Marchesini. I Marchesini che prima erano iscritti alla lega, se ne erano staccati, entrando a far parte della Fratellanza economica, e però contro di essi era stato proclamato il boicottaggio.

Orbene, alla famiglia della defunta non fu possibile trovare in tutta Angola e nei dintorni un falegname che si prestasse a fare la cassa per il trasporto del cadavere. Si dovette, se si volle la cassa, ricorrere ad un falegname di Crespellano non iscritto alla lega.



### Il Prefetto in visita.

Martedì mattina il Prefetto è partito per S. Daniele e di là, oltrepassando il ponte di Pinzano, incominciò la sua visita ai paesi della val d'Arzino. Percorse Forgaria e Pielungo; visitò Anduina, Vito d'Asio, Clauzetto, e Castelnuovo e giovedì, dopo una breve sosta a Travasio fece ritorno a Udine.

### Ancora del "crak", Stroili-Pasquali.

Sono passati mesi di silenzio lungo sulle tristi vicende del banco Stroili-Pasquali. Si era anche parlato di un accomodamento nel quale sarebbero intervenuti i fratelli del banchiere Stroili che avrebbero offerto ai creditori un concordato su ottime basi. Ora invece giunge notizia che le pratiche a ciò intavolate dall'avv. Levi, non sortirono quell'esito felice che era nel desiderio di numerose famiglie, che al banco avevano dato i propri risparmi a lungo faticati e così miseramente perduti. E invece anche quella poca speranza che il concordato offeriva è svanita e si è dileguata.

A giorni incomincerà la liquidazione dell'attivo e la vendita dei beni spettanti al fallito.

I lettori nostri sanno come tempo fa i detenuti rag. Cozzi e dott. Pasquali avanzarono domanda di libertà provvisoria. Ora veniamo informati come la Corte d'Appello di Venezia ha respinto la domanda. Le perizie di revisione della contabilità affidate ai ragg. Agnoli e Carletti non sono ancora ultimata e probabilmente dureranno ancora a lungo. Per cui il carcere preventivo per i due arrestati si protrarrà per lo meno fino alla primavera del 1909, epoca in cui probabilmente seguirà il processo.

### Dove si faranno le elezioni comunali nel corrente anno.

I comuni nei quali avranno luogo le elezioni comunali quest'anno sono otto soli, e cioè Udine, Manzano, Prepotto, Canava, Sacile, Porcia, Pordenone, Pasiano di Pordenone.

La data delle elezioni, non è stata ancora fissata, ma con tutta probabilità sarà l'ultima domenica di giugno.

### Fulminato in mezzo alla strada.

Mentre martedì passava per via Valvason, davanti alla Chiesa di S. Pietro M. cadeva a terra, fulminato da paralisi cardiaca il macellaio Nicolò Rumiguani di 48 anni.

Egli si recava come al solito a fare la consueta passeggiata mattutina quando la morte inesorabile lo coglieva, senza che lo sventurato potesse pronunciare una sola parola.

## CASA di CURA

per le malattie di  
**Gola, Naso, Orecchio**

del cav. dott. ZAPPAROLI  
Specialista

UDINE - VIA AQUILEIA 86

Visite tutti i giorni

Camere gratuite

per malati poveri

TELEFONO N. 317

Azzan Augusto d. gerente responsabile.  
Udine, tip. del « Crociato ».

## FONDERIA IN GHISA

### Francesco Broili

UDINE - Fuori porta Gemona - UDINE

Oltre alla fonderia campane ben stimata nel Regno e fuori, la Ditta FRANCESCO BROILI ha già piantato una grandiosa

### Fonderia per ghisa.

E' fornita di motore elettrico e di tutti i meccanismi i più perfezionati. Ha operai praticissimi e scelti, cosicchè può eseguire qualunque lavoro sia per meccanica, per costruzioni, per acque dotti, sia di genere artistico.

Lavoro garantito sotto ogni rapporto  
PREZZI DISCRETISSIMI.

## Lactina Svizzera Panchand

il più perfetto ed economico allattamento dei vitelli e porcellini. Un chilogramma basta per fare 20 litri di latte  
Esclusiva depositaria nel Veneto la

## Ditta L. NIDASIO

di UDINE

Tiene pure panelli di granone, lino, sesame, cocco, cera d'innesto ed olio di granone per taglio e brucio.

Fuori Porta Gemona

Telefono 108 - Famiglia 380

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Premiata Cereria a Vapore

Treviso - E. Morandi Sagradora - Treviso

### La più antica d'Italia.

Candele, Torcie, Ceri Pasquali, Cerini ecc., tanto di cera d'api che di genere più economico e per funerali. — Esaguisce qualsiasi lavoro tanto in decalcomanie che in pittura a mano. — Riceve in cambio cera vecchia e sgocciolature.

E' generalmente riconosciuta impareggiabile nel saper soddisfare tutte le esigenze dei suoi clienti.

A Udine tiene deposito ed è rappresentata dalla Tipografia-libreria del Patronato — a Pordenone presso l'Ufficio dell'Assicurazione Cattolica.

## VINO

Anche quest'anno nella cantina del  
**D.r Pietro Della Giusta**  
di Martignacco

si vende a prezzi discretissimi il vino padronale, americano e nostrano, così favorevolmente conosciuto dalla clientela.

### Suole professionali

Udine, Grazzano, 28

eseguiscono a perfezione qualunque corredo da sposa, da bambino, lavori in cuoio, in ricamo, in bianco ed a colori, su qualunque disegno nazionale ed estero che si presenti, per Chiese, Bandiere e Privati. Fanno il bucato e la stiratura per Istituti e Famiglie private. Prezzi miti.

Le fanciulle hanno di più scuola di disegno, igiene, economia domestica, orticoltura e sartoria.

## NEVRASTENIA

e malattie

FUNZIONALI DELLO STOMACO E DELL'INTESTINO

(Inappetenza, nausea, dolori di stomaco, digestioni difficili, crampi intestinali, stitichezza, ecc.)

### dott. Giuseppe Sigurini

Consultazioni ogni giorno

dalle 10 alle 12. (Preavvisato anche in altre ore).

Udine - Via Grazzano 29 - Udine

Costruzione specializzata di

## Scrematrici 'MELOTTE'

a turbina liberamente sospesa

### J. MELOTTE

REMICOULT (Belgio)

Filiale per l'Italia

## BRESCIA

21, Via Catroli, 21

Le migliori per spianare il siero — Massimo lavoro col minor sforzo possibile — Scrematura perfetta — Massima durata.

MILANO 1906 - GRAN PREMIO

Massima Onorificenza

S. Daniele Friuli 1906 Medaglia d'oro

Massima Onorificenza

Si servono dappertutto agenti locali.

### Agricoltori!

La più importante Mutua per l'assicurazione del Bestiame è

### LA QUISTELLESE

premiata Associazione Nazionale con Sede in Bologna, fondata nel 1897.

Essa pratica l'assicurazione del bestiame bovino, equino, suino, pecorino e caprino, e risarcisce agli Associati i danni causati:

- dalla mortalità incolpevole e dalle disgrazie accidentali.
  - dai sequestri totali o parziali nei pubblici macelli.
  - dall'aborto dei bovini dopo il quarto mese di gestazione.
- Opera in Sezioni, amministrate da un proprio Consiglio locale.
- Agente generale per la Provincia sig. CESARE MONTAGNARI - Via Mazzini 9, Udine - Telefono 2-53.

### AI MOROSI.

Preghiamo quanti sono in arretrato di voler mettersi in regola coi pagamenti.

### Premiata offelleria

#### CONFETTERIA — BOTTIGLIERIA

Girolamo Barbaro

Udine Via Paolo Canciani

Paste e torte fresche — Biscotti — Confetture — CIOCCOLATO allo ZABAGLIONE — Cioccolato foglia e vario — Thè Idwat.

### Specialità FOCACCIE

#### Vini squisiti assortiti.

Servizi per nozze e battesimi ovunque.

### Vendita Vino Padronale.

L'Amministrazione F.lli Co. Deciani rende noto che fino a nuovo avviso vende il vino prodotto nelle tenute di sua proprietà in Ariis, Selvazzu e Martignacco ai prezzi qui sotto indicati:

- Vino nero buono 36.—
- » » migliore 30.—
- » » ottimo 35.—
- » bianco (verduzzo) 30.—
- » americano 15.—

Garanzia assoluta che il vino che si consegna è sano, puro e genuino.

Per commissioni rivolgersi all'Amministrazione Fratelli Co. Deciani in Martignacco.

## La "Società Cattolica d'Assicurazione,"

con sede in VERONA

COL 1° APRILE

ha iniziato, come di consueto, l'assicurazione contro i danni della grandine, per i prodotti di frumento, avena, segala, orzo, ecc.

Mitezza di tariffe — Liberalità di polizza — Correttezza nelle liquidazioni — Puntualità nei pagamenti — Utili speciali.

### Agenzia Generale

UDINE - Via della Posta, 16 - UDINE

### Rubrica dei mercati

#### Uno sguardo generale.

Calmia continuata negli affari sui cereali. Il frumento, pochissimo domandato ha subito un notevole ribasso. Il granturco pure segna un ribasso e gli altri generi seguono la stessa sorte.

Per cui fino a nuovo raccolto l'andamento dei mercati non porterà più grande interesse. L'andamento dei bachi è in generale buono, la foglia abbondante. Le previsioni per i prezzi dei bozzoli sono diverse, ma ancora non sicure.

#### NELLA PIAZZA DI UDINE.

#### Fiera di animali bovini ed equini.

giorno 21

V'erano approssimativamente:  
Buoi n. 58 — Vacche 176 — Vitelli 195 — Cavalli 83 — Asini 15.

Furono venduti: Buoi paia 8 da lire 800 a lire 1100 — Vacche n. 56 da lire 170 a lire 620 — Vitelli 92 da lire 93 a lire 250 — Cavalli 16 da lire 167 a lire 320 — Asini 8 da lire 38 a lire 110.

#### Mercato dei suini e degli ovini.

giorno 21 maggio.

Suini 600 — venduti 415 così specificati:

da latte 300 da lire 20.— a 34.—  
da 2 a 4 mesi 60 da lire 40.— a 57.—  
da 4 a 6 mesi 40 da lire 60.— a 85.—  
da 6 mesi in più 15 da lire 88.— a 100.—  
Pecore nostrane — vendute — per allevamento.

Capretti 15 — venduti 15 da macello

— a L. 1,10 al kg.

Agnelli 5, venduti 5 da macello a lire

1.— al kg.

Capretti — venduti — a l. — al K.

#### Cereali.

a tutto 25 corrente.

Frumento da lire 27,25 a 27,50 il quintale  
Frumento da L. 21,60 a 21,75 l'ettolitro  
Granturco da lire 14,15 a 15,50 al quint.  
da lire 10,85 a 11,60 l'ettolitro  
Cinquantino da lire 13,25 a 14,50 il quint.  
da lire 9,90 a 10,50 l'ettolitro

#### Legna e carboni.

Legna da fuoco forte (tagliata) da lire

2,20 a 2,70 al quint.

Legna da fuoco forte (in stanga) da

lire 2,30 a 2,50 al quint.

Carbone forte da L. 7,50 a 9,50 al quint.

#### Foraggi.

Fieno dell'alta L. a qualità da L. 7,30 a

8,30, l'alta qualità da 6,80 a 7,30.

Fieno della bassa L. a qualità da 7.— a

7,30, l'alta qualità da L. 5,90 a 7.—

Erba Spagna da L. 4,70 a 7,50.

Paglia da lettiera da L. 5,60 a 6,50.

#### Generi vari.

Fagioli di pianura da > 16.— a 17.—

Patate da > 6.— a 8,50

Burro di latteria da L. 2,60 a 2,80 al kg.

» comune > 2,10 a 2,40 al kg.

#### Carni.

Carne di bue a lire 1,68 al quint.

Carne di vacca a lire 1,50 al quint.

Carne di vitello a lire 1,15 al quint.

a peso morto ed all'ingrosso.

#### Pollerie.

Capponi da L. 1,30 a 1,50

Galline > 1,10 a 1,45

Tacchini > 1,15 a 1,40

Oche > 0,80 a 0,90

Ova al 100 da L. 6,30 a 6,60

## CASA DI CURA

Consultazioni

ISTITUTO FISCOTERAPICO

Malattie segrete e della pelle

VENEZIA — S. Maurizio, 2631.

UDINE, tutti i giovedì,

dalle 8 alle 11, Piazza V. E. ingresso  
Via Belloni N. 10.

Dott. P. BALLICO  
Medico spec.

### Stitichezza, Emorroidi, ecc.

Le vere pillole purgative dell'Antica Farmacia

## Santa Fosca

non sono più NERE. — Da molto tempo per distinguere e difenderle dalle numerose imitazioni sono BIANCHE, cifrate e solo in unica scatola (MAI SCIOLTE. — Quelle NERE o SCIOLTE sono volgari imitazioni).

Esigete la firma Ferdinando Ponci, Farmacia S. Fosca Venezia.